РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 237/2010 НА КОМИСИЯТА

от 22 март 2010 година

относно установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета от 18 декември 2008 г. за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 423/2004 ([1]), и по-специално член 32 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1342/2008 постановява в член 32, че за прилагането на член 11, параграф 3 и членове 14, 16 и 17 от същия регламент могат да бъдат приети подробни правила.

(2) Някои групи съдове могат да бъдат изключени от режима на риболовното усилие, установен в глава III на Регламент (ЕО) № 1342/2008, на базата на съветите на Научно-техническия и икономически комитет по рибарство (НТИКР), посочен в член 11, параграф 2 от същия регламент. Уместно е да се създадат процедура и изисквания, така че държавите-членки да предадат необходимата информация, която да позволи на НТИКР да прецени дали условията за изключване са били и остават изпълнени. Особено важно е информацията, внесена от държавите-членки, да бъде достатъчно подробна и придружена от подкрепящи я доказателства.

(3) Информацията, предадена от държавите-членки относно изпълнението на условията, определени в член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, следва да посочва група съдове, която може да бъде ясно отличена от другите съдове в съответната група за усилие, и специфичната дейност или технически характеристики на тази група от съдове, която води до улов на атлантическа треска, който не надхвърля 1,5 % от нейния общ улов.

(4) Член 14 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 изисква от държавите-членки да осигурят, че за всяка от зоните, определени в приложение I към същия регламент, общият капацитет на съдовете със специални риболовни разрешителни не е по-голям от общия капацитет за 2006 или 2007 г. Необходими са подробни правила за изчисляване и коригиране на максималния капацитет, особено по отношение на обработването на капацитет, който е изваден с публична помощ или е прехвърлен между географски зони в съответствие с член 16 от същия регламент.

(5) С цел да се осигури контролиране, е необходимо да се установят подробни изисквания и формати за специалните разрешителни за риболов, които ще се издават на съдове, ловуващи с регламентирани уреди в географските зони, предмет на режим на риболовното усилие, и за списъците съдове, за които са издадени специални риболовни разрешителни.

(6) Необходимо е да се установят подробни правила, които да позволят на държавите-членки да коригират максимално допустимото риболовно усилие по държави-членки съгласно член 16 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 или вследствие прехвърляне на усилие между групите по усилие съгласно член 17 от същия регламент. Такива правила следва да посочват процедурите и изчислителните методи, които да се използват от държавите-членки.

(7) Използването на електронни средства за обмен на информация опростява процедурите, като ги прави по-ефикасни и прозрачни, а също така пести и време. С цел да се използват изцяло тези предимства, осигурявайки в същото време сигурна комуникация, и с оглед създаването на обща компютърна система за управлението на данни относно прилагането на риболовното усилие от риболовни съдове на Общността, е необходимо да се посочи образец за всеки документ и да се представи подробно описание на информацията, която следва да съдържат такива документи.

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултура,

([1]) ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 20.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ПРЕДМЕТ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет

Настоящият регламент определя подробни правила за прилагането на член 11, параграф 3 и членове 14, 16 и 17 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения, в допълнение на определенията, посочени в член 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008:

а) „група съдове“ означава един или повече плавателни съда, принадлежащи на група за усилие и които могат ясно и недвусмислено да бъдат отличени от другите съдове в същата група за усилие въз основа на дейности и технически характеристики, които им позволяват да реализират нисък улов на атлантическа треска;

б) „риболовен сезон“ означава периодът от 1 февруари на дадена година до 31 януари на следващата година;

в) „регламентиран уред“ означава всеки риболовен уред, принадлежащ към групите в точка 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008.

ГЛАВА II

ГРУПИ СЪДОВЕ, ИЗКЛЮЧЕНИ ОТ РЕЖИМА НА РИБОЛОВНО УСИЛИЕ

Член 3

Заявление за изключване

1. За целите на изключването на група съдове от режима на риболовно усилие съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 държавите-членки изпращат до Комисията заявление за изключване, подкрепено от информация, която доказва, че засегнатата група съдове ще спази условието, установено в член 11, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1342/2008 и обосновава по какъв начин е изпълнено условието, предвидено в член 11, параграф 2, буква в) от горепосочения регламент.

2. Заявлението се изпраща в електронен вид и в съответствие с изискванията, определени в приложение I. Напълно окомплектованите заявления, получени поне един месец преди пленарно заседание на НТИКР, ще бъдат изпращани на НТИКР за оценка по време на това заседание. Заявленията, получени след това, могат да бъдат изпращани на НТИКР за оценка на следващото заседание.

3. Когато група съдове е изключена от режима на риболовно усилие съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, риболовното усилие, което може да се свърже с дейността или техническите характеристики на тази група и което е допринесло за определянето на меродавното усилие, повече не се взема предвид за целите за установяване на максимално допустимото риболовно усилие.

4. Когато група съдове бъде включена отново в режима на риболовно усилие въз основа на член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, риболовното усилие, разпределено на съответната група за усилие, ще бъде коригирано, като се вземат предвид годишните корекции на усилието, които са били приложени след установяването на меродавното усилие за тази група за усилие.

5. Когато даден съд вече не спазва изискванията, посочени в решението за изключване, по-специално по отношение на дейностите или техническите характеристики на групата съдове, държавата-членка отчита усилието, осъществено от този съд по време на риболовния сезон, спрямо максимално допустимото риболовно усилие.

Член 4

Годишен доклад

1. Всяка държава-членка изпраща на Комисията всяка година до 31 март доклад за дейностите, извършени през предходния риболовен сезон от групата или групите съдове под неин флаг, които са били изключени от режима на усилие в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008. В доклада се показва, че условието, определено в член 11, параграф 2, буква б) и уточнено в решението за изключване, е било спазено през този риболовен сезон.

2. В доклада трябва да се покаже как дейностите или техническите характеристики на групите съдове, които са били изключени от режима на риболовно усилие съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 са контролирани и наблюдавани, за да се осигури, че всички съдове от тази група отговарят на условието за изключване, определено в член 11, параграф 2, буква б) и уточнено в решението за изключване.

3. Докладът, посочен в параграф 1, се изпраща в съответствие с изискванията, определени в таблици 1 и 3 от приложение I. Чрез дерогация от изискванията, определени в същото приложение, данните в годишния доклад се ограничават до предходния риболовен сезон.

4. Годишният доклад включва списъка на съдовете с номер от Регистъра на флота на Общността, които са част от изключената група от съдове през предишния риболовен сезон. Тази информация се вписва в таблица 1.

ГЛАВА III

РАЗРЕШИТЕЛНИ ЗА РИБОЛОВ

Член 5

Специални разрешителни за риболов

1. В специалните разрешителни за риболов, посочени в член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 се отбелязват групите риболовни уреди и географските зони, за които са издадени.

2. В специалното разрешително за риболов за съдовете, ловуващи с регламентирани уреди в коя да е географска зона и които представляват част от група съдове, която е била изключена от прилагането на режима на риболовно усилие съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, се посочва дейността или техническите характеристики, за които е било разрешено изключването и условията, приложими към това изключване.

3. Формата и съдържанието на списъка на съдове, притежаващи специално разрешително за риболов, както е посочено в член 14, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 съответстват на приложение II. Държавите-членки поддържат списъка актуален, като вписват промените в броя на съдовете, включени в него или в броя на издадените специални разрешителни за риболов, в рамките на 20 работни дни след такава промяна.

4. Държавите-членки предоставят на Комисията и на другите държави-членки връзката към съответната страница от официалния им уебсайт, на която е публикуван списъка на съдовете, притежаващи специално разрешително за риболов. Държавите-членки информират Комисията и другите държави-членки за всяка промяна на тази връзка в рамките на 20 работни дни след такава промяна.

5. Държавите-членки осигуряват това, всички данни, отнасящи се до списъците на съдове, които притежават специално разрешително за риболов и всички промени в тези списъци, да бъдат надлежно архивирани. Архивираната информация се предоставя на Комисията при поискване.

Член 6

Максимален риболовен капацитет

1. Максималният капацитет, посочен в член 14, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, се изчислява като максимален капацитет в kW, развит от съдовете, на които е било разрешено да извършват риболовни дейности през периода 2006 г. или 2007 г. с регламентирани уреди в коя да е от географските зони, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008 и са използвали това разрешение.

2. До един месец след влизането в сила на настоящия регламент, държавите-членки изпращат на Комисията в електронен вид и в съответствие с изискванията, определени в приложение III:

а) списъка на съдовете и съответния капацитет, изразен в kW, използван за установяване на максималния капацитет в съответствие с параграф 1, за всяка една от географските зони;

б) съответната референтна година.

3. Максималният капацитет за всяка една от зоните, изчислен в съответствие с параграф 1, се коригира:

а) като се извади капацитетът на съдовете, които са били предмет на окончателно прекратяване на риболовните дейности посредством публична помощ след датата на влизане в сила на настоящия регламент; и/или

б) в съответствие с всички прехвърляния на капацитет, извършени съгласно член 16, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

4. Държавите-членки информират Комисията в рамките на 20 работни дни за всяко решение да адаптират максималния капацитет, като предоставят на Комисията актуализиран вариант на информацията в съответствие с таблица 2 от приложение III.

ГЛАВА IV

АДАПТИРАНЕ НА МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМОТО РИБОЛОВНО УСИЛИЕ

Член 7

Адаптиране на риболовното усилие във връзка с управлението на квотите

1. Държавите-членки могат да адаптират своето максимално допустимо риболовно усилие за определена група за усилие чрез прехвърляне на риболовно усилие от същата група за усилие на друга държава-членка в съответствие с член 16, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1342/2008. Адаптирането е валидно само за един риболовен сезон.

2. Когато държава-членка прекъсне обмена на квоти в съответствие с член 16, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, тази държава-членка може да увеличи своето максимално допустимо риболовно усилие за групата за усилие или групите за усилие, на които възстановената квота ще се разпредели, с брой kW-дни, съответстващ на възстановената квота. Този брой kW-дни не надхвърля размера, изчислен въз основа на улова на единица усилие (унеу) на съответната група или групи за усилие.

3. Държавата-членка, която връща квотата, спомената в параграф 2, намалява своето максимално допустимо риболовно усилие в групата за усилие или групите за усилие, които преди това за ловували в тази квота. Риболовното усилие, което се изважда съответства на броя kW-дни, които повече не са необходими за ловуване във върнатата квота. Този брой kW-дни се изчислява въз основа на унеу на засегнатата група за усилие или групи за усилие.

4. Количеството на риболовното усилие, с което е увеличено или намалено максимално допустимото риболовно усилие в съответствие с параграф 2 или 3 се взема предвид за целите на установяване на максимално допустимо риболовно усилие в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

Член 8

Подробни правила за прехвърляне на риболовно усилие между групите за усилие

1. Прехвърлянията на риболовно усилие, посочени в член 17 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 се извършват в съответствие с параграфи 2 до 6.

2. Когато Комисията е предоставила на държавите-членки стандартни коефициенти за корекция, които са били установени за определени групи уреди в съответствие с член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, държавите-членки използват тези стандартни коефициенти за корекция при прехвърлянето на усилие между групите уреди.

3. За групи за усилие, за които все още не е изработен коефициент за корекция, държавите-членки определят стойността на прехвърляното усилие, като прилагат следната формула:

а) когато се прилага член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1342/2008:

количество прехвърлено усилие = 1 × количество усилие на отдаващата група за усилие

б) когато се прилага член 17, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1342/2008:

количество прехвърлено усилие = корекционен коефициент × количество усилие на отдаващата група за усилие, като корекционният коефициент е изчислен така:

$$\text{корекционен коефициент} = \text{унеу}_{\text{отдаваща}}/\text{унеу}_{\text{получаваща}}$$

4. Чрез дерогация от параграф 2 след подаване на информация до Комисията в електронен формат в съответствие с изискванията, определени в приложение IV, показваща, че унеу на групата за усилие от държавата-членка се различава с най-малко 15 % от унеу, използвано за установяване на стандартния корекционен коефициент, съответната държава-членка може да приложи различен корекционен коефициент.

5. Корекции на риболовното усилие вследствие на прехвърляне на усилие важат само за един риболовен сезон.

6. Чрез дерогация от параграф 5 когато в риболовни дейности на сегмент от флота е била извършена постоянна структурна промяна, прехвърлянето на риболовното усилие може да бъде постоянно. Такова прехвърляне се прави само между групите за усилие, засегнати от промяната. Без да се засяга параграф 2 използваният корекционен коефициент се основава на унеу на отдаващите и получаващите групи уреди.

Член 9

Изчисляване на улова на единица усилие

1. За целите на членове 8 и 9 уловът на единица усилие е въз основа на улова, включително и изхвърлянията, подкрепено с научни доказателства. Изчислява се, като се използва долната формула, в която уловът и усилието са средните от последните три години:

$$\text{унеу} = \text{улов}_{\text{група за усилие[1]}}/\text{риболовно усилие}_{\text{група за усилие[1]}}.$$

2. Посредством дерогация от параграф 1, през първата година на прилагане на настоящия регламент, тогава когато данните за изхвърлянията за двете групи уреди, които ще се сравняват, са налични само от определен период, унеу се базира на този период. За остатъка от периода се сравняват данните за разтоварването на брега.

3. Посредством дерогация от параграф 1, тогава когато намаляването на улова на получаващата група уреди може да се отдаде на мерки за избягване на треската, както е посочено в член 13, параграф 2, букви а), б) и в) от Регламент (ЕО) № 1342/2008, въведени в групата уреди през последните три години, унеу може да се базира само на по-скорошната част от тригодишния период, при условие че данните за улова, получени за тази част от периода, са представителни за цялата група уреди.

Член 10

Задължения за докладване

1. Държавите-членки информират Комисията в срок от 20 работни дни, в електронен вид и в съответствие с изискванията, определени в приложение V от настоящия регламент, за всички корекции на максимално допустимото риболовно усилие, споменати в членове 16 или 17 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

2. Комисията може да поиска от държавите-членки да предоставят допълнителни данни, като необобщени данни за треската и за общия улов, изхвърлянията на треска, риболовното усилие, риболовните уреди и зоната за отдаващите и получаващите уреди, както и за използваната методика за изчисляване на унеу.

ГЛАВА V

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 11

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 март 2010 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Съдържание и формат на заявленията за изключване

1. Заявленията за изключване съдържат подробно описание на групата съдове и техните дейности или технически характеристики, водещи до улов на треска по-малък от 1,5 % от общия им улов, както е посочено в таблици 1, 3 и 5.

2. Ако заявлението се отнася за група съдове, които извършват риболов само с регламентиран уред с технически характеристики, които се изразяват в това, че уловът на треска, включително изхвърлянията, представлява по-малко от 1,5 % от общия улов на тази група, то към него се прилага подробна информация за техническите данни на риболовните уреди и научни доказателства, потвърждаващи тяхната селективност.

3. Ако заявлението се отнася за група съдове, които извършват риболов в определена част от географската зона, в която използването на регламентирания уред води до улов на треска, включително изхвърлянията, който представлява по-малко от 1,5 % от общия улов на тази група, поради факта, че тази част от географската зона е извън ареала на разпределение на треската, то трябва да съдържа наличните доказателства, показващи, че риболовните дейности на съответните съдове са ограничени до избраната зона.

4. Заявлението се придружава от описание на процедурите за наблюдение, които ще бъдат приложени на групата съдове за изключване от прилагането на режима на усилие, с цел събирането на необходимата за годишното докладване информация. В заявлението се посочва също така системата за контрол на групата съдове. Изисква се подробна информация, когато държавата-членка трябва да осигури, че дейността на групата ще бъде ограничена до определени части от географска зона.

5. Държавата-членка може да предостави всяка друга подходяща информация, която би позволила на НТИКР да прецени дали засегната група съдове съответства на условието, определено в член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

6. Заявленията се изпращат на Комисията в Excel или друг еквивалентен формат.

Таблица 1

Дейности на група съдове

Държава	(1)										
Година	(2)										
Група за усилие	(3)										
CFR №	kW	Месец	Регламентиран уред	Размер на окото на мрежното платно	Зона	Подзона	Диапазон на дълбочините, използвани за риболов	Разтоварвания на треска на брега	Изхвърляния на треска	Общ улов	Усилие
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
							Общо:				

Таблица 2

Формат на данните за таблица 1

Наименование на полето	Максимален брой символи/цифри	Подравняване Л(ляво)/Д(дясно)	Определения и забележки
(1) Държава	3	Д	Държава-членка, която подава заявлението или доклада.
(2) Година	4	Л	Годината, за която се отнасят предадените данни и която трябва да е една от последните две, веднага преди годината, в която държавата-членка иска изключване.

Наименование на полето	Максимален брой символи/цифри	Подравняване Л(ляво)/Д(дясно)	Определения и забележки
(3) Група за усилие	8	Д	Комбинация от групи уреди и групи географски зони, към които принадлежи групата съдове, както са изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008.
(4) CFR №	12	Д	Номер на съда от Регистъра на флота на Общността
(5) kW	4	Д	Капацитетът, изразен в kW, който се счита съвместим с CFR.
(6) Месец	2	Л	За всеки месец от риболовния сезон, обхванат от заявлението.
(7) Регламентиран уред	3	Д	Един от следните видове уреди: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
(8) Размер на окото на мреженото платно	3	Л	Размерът на окото съответства на действителната мрежа, използвана от групата съдове.
(9) Зона	9	Д	Една от следните географски зони, както са изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008: а) б) i) б) ii) б) iii) в) г).
(10) Подзона	10	Д	Когато е приложимо: посочете подзоната, в която се извършват риболовните операции.
(11) Диапазон на дълбочините, използвани за риболов	8	Д	Тази колона се попълва само когато се прилага точка 3 от настоящото приложение.
(12) Разтоварвания на треска на брега	7	Л	Разтоварвания на брега на треска, свързани с дейността или техническите характеристики на групата съдове, за която е поискано изключване
(13) Изхвърляния на треска	7	Л	Количество на изхвърлянията на треска
(14) Общ улов	7	Л	Общ улов на съда (разтоварвания на брега и изхвърляния) по тегло на треската и всичката друга риба, ракообразни и мекотели.
(15) Усилие	7	Л	Големина на риболовното усилие, изразено в kW-дни, използвано за получаването на общия улов (13).

Таблица 3

Формат на заявлението за изключване, когато се използват данни от схеми на борда на съда или от други програми за пробовземане

1. Когато няма налични данни за изхвърлянията по съдове, заявлението се придружава от информация, събрана от схеми за наблюдение на борда или други програми за пробовземане. Предадените данни се отнасят за групата съдове. С цел да се направи оценка на дела на треска в улова по време на дейността на групата съдове, държавите-членки предоставят следната информация:

Курс №	CFR №	Капацитет			Риболовен уред	Размер на окото на мреженото платно	Зона	Дълбочина	Месец	Целеви видове	Улов на треска		Общ улов	Използвано усилие	Общо усилие	Интензивност на пробовземане
		LOA	GT	kW							Разтоварвания на брега	Изхвърляния				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)

2. Интензивността на пробовземане следва плановете за пробовземане, установени съгласно Рамката на Общността за събиране на данни, като от групата съдове се взимат проби като за *métier* съгласно тази рамка. Когато групата съдове не е обхваната от Рамката на Общността за събиране на данни, стратегията на пробовземане следва метода, разработен като част от националната програма, установена съгласно тази рамка.

Таблица 4

Формат на данните за таблица 3

Наименование на полето			Максимален брой символи/цифри	Подравняване Л(ляво)/Д(дясно)	Определения и забележки
(1) Курс №			3	Л	Последователно номериране.
(2) CFR №			12	Д	Номер на съда от Регистъра на флота на Общността
(3)	капацитет	LOA	5	Л	Капацитетът на отделния съд, който е използван за схемите на борда или за програмите за пробовземане. Да е в съответствие с данните в CFR
(4)		GT	6	Л	
(5)		kW	6	Л	
(6) Риболовен уред			3	Д	Един от следните видове уреди: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
(7) Размер на окото на мреженото платно			3	Л	Размерът на окото съответства на действителната мрежа, използвана от групата съдове
(8) Зона			8	Д	Една от следните географски зони: а) б) i) б) ii) б) iii) в) г)
(9) Дълбочина			5/5	Л	Когато е приложимо: Посочете дълбочината или диапазона дълбочини, в които са извършени операциите по риболов
(10) Месец			2	Л	Данните за улова и усилието се предоставят по съдове и по месеци от годината за [трите] последни календарни години
(11) Целеви видове			7	Д	Трибуквен код на видовете, както е определен в приложение I към Регламент (ЕО) № 43/2009 на Съвета ([1])
(12) Разтоварвания на брега на треска			5	Л	Количество на разтоварената на брега треска
(13) Изхвърляния на треска			5	Л	Количество на изхвърлянията на треска съгласно плана за пробовземане, представително за дейността или техническите характеристики на групата съдове. Данните за изхвърлянията могат да се отнасят за части от групата съдове
(14) Общ улов			6	Л	Улов (разтоварвания на брега и изхвърляния) по тегло на треската и всичката друга риба, ракообразни и мекотели
(15) Използвано усилие			7	Л	Големина на риболовното усилие, изразено в kW-дни, използвано за получаването на общия улов (12)

Наименование на полето	Максимален брой символи/цифри	Подравняване Л(ляво)/Д(дясно)	Определения и забележки
(16) Общ улов	7	Л	Общо усилие на групата съдове по време на риболовния сезон.
(17) Интензивност на пробовземане	3	Л	Съотношение на усилието, от което се взимат проби към усилието, използвано от групата съдове по време на риболовния сезон

([1]) ОВ L 22, 26.1.2009 г., стр. 1.

Таблица 5

Риболовно усилие, свързано с дейността на групата съдове, използвано по време на референтния период

CFR №	Географска зона	Риболовен уред	Риболовен уред (план за треската)	kW-дни			
				2004 г.	2005 г.	2006 г.	2007 г.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
			Средно:	(9)		(10)	

Таблица 6

Формат на данните за таблица 5

Наименование на полето	Максимален брой символи/цифри	Подравняване Л(ляво)/Д(дясно)	Определения и забележки
(1) CFR №	12	Д	Номер на съда от Регистъра на флота на Общността
(2) Географска зона	8	Д	Една от следните зони а) б) i) б) ii) б) iii) в) г)
(3) Риболовен уред	5	Д	Както е определено в приложение IIA към регламентите за възможностите за риболов 2004—2007 г.
(4) Риболовен уред (план за треската)	3	Д	Един от следните видове уреди: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
(5), (6), (7) и (8)	9	Л	Количество усилие в kW-дни, свързано с дейността или техническите характеристики на групата съдове по време на референтния период. Попълват се само годините 2004—2005 или 2006—2007
(9) или (10)	9	Л	Средно усилие в kW-дни през годините 2004—2006 или 2005—2007

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на съдовете, притежаващи специално разрешително за риболов

Име на съда(овете)	CFR №	Изключен от режима на риболовно усилие (Н/Д)	kW	Уред(и)	Географска(и) зона(и)	Група за усилие

Списъкът е в Excel или друг еквивалентен формат или съответният уебсайт позволява данните да бъдат заредени в Excel или друг еквивалентен формат. Данните в списъка съответстват на данните от Регистъра на риболовния флот на Общността. Описанието на риболовните уреди и на зоната съответства на групата уреди и на географските зони, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Съдържание и формат на уведомлението за максимален капацитет

Таблица 1

Списъци на съдове, използвани за определяне на максималния капацитет

[година]	kW	Географска зона			
CFR №		а	б	в	г

Таблица 2

Максимален капацитет на съдовете в kW за всяка от зоните

[Дата]	Географска зона			
Капацитет в kW	а	б	в	г
Първоначален				
Коригиран				

1. Когато се коригира максималният капацитет, се използва следната формула:

$$kW_{мк} = kW_{2006 \text{ или } 2007 \text{ г.}} - kW_1 - kW_2 + kW_3$$

където:

$kW_{мк}$: е максималният капацитет на съдовете, изразен в kW, на които е разрешено да притежават специално разрешително за риболов за географската зона.

$kW_{2006 \text{ или } 2007 \text{ г.}}$: е общият капацитет, изразен в kW и определен в съответствие с член 14, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 за 2006 или 2007 г.

kW_1: е общата мощност на съдовете, които са напуснали флота с публична помощ след датата на влизане в сила на настоящия регламент.

kW_2: е общата мощност на съдовете, прехвърлени от географската зона през 2009 г.

kW_3: е общата мощност на съдовете, прехвърлени в географската зона през 2009 г.

2. Списъкът на съдовете и таблицата с максималния капацитет се изпращат на Комисията в Excel или друг еквивалентен формат.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Уведомяване за различен корекционен коефициент

Стандартен корекционен коефициент	Унеу на отдаващата група за УСИЛИЕ	Унеу на получаващата група за УСИЛИЕ

Заявлението също така съдържа информацията, определена в таблици 4 и 5 от приложение V.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Формат и съдържание на уведомленията

1. Таблици 1, 3 и 4 се изпращат, за да се уведоми Комисията за коригирането на риболовното усилие, както е посочено в член 16, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

2. Таблици 4 и 5 се изпращат, за да се уведоми Комисията за прехвърлянията на риболовно усилие, както е посочено в член 17 от Регламент (ЕО) № 1342/2008.

3. Заявленията се изпращат на Комисията в Excel или друг еквивалентен формат.

Таблица 1

Уведомяване за корекциите на риболовното усилие

Държава	Правно основание	Група(и) за усилие	унеу	Количество квота, предмет на обмен	Количество усилие, предмет на коригиране	Първоначално максимално допустимо риболовно усилие	Коригирано максимално допустимо риболовно усилие
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Таблица 2

Формат на данните за таблица 1

Наименование на полето	Максимален брой символи/ цифри	Подравняване Л(ляво)/ Д(дясно)	Определения и забележки
(1) Държава	3	Д	Държава, внасяща уведомлението.
(2) Правно основание:	8	Д	Член: 16, параграф 1, буква а) 16, параграф 1, буква б) 16, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2008
(3) Група(и) за усилие	10	Д	Комбинация от групи уреди и групи географски зони, към които принадлежи групата съдове, както са изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008. Географска зона/уред
(4) унеу	5	Л	Улов на единица усилие на засегнатата група за усилие
(5) Количество квота, предмет на обмен	7	Л	Количество квота, предмет на обмен или на прекъсване на обмена
(6) Количество квота, предмет на коригиране	7	Л	Усилие в kW-дни, съответстващо на количеството квота, възстановено и изчислено въз основа на унеу на засегнатата група за усилие
(7) Първоначално максимално допустимо риболовно усилие	7	Л	Максимално допустимо риболовно усилие на засегнатата група за усилие за годината на уведомяване в съответствие с ежегодния регламент на Съвета за установяване на максимално допустимото риболовно усилие
(8) Коригирано максимално допустимо риболовно усилие	7	Л	Количеството максимално допустимо риболовно усилие след коригиране, за засегнатата група за усилие

Таблица 3

Информация за обмена на квоти

Дата на прехвърляне	Държава		Вид	Географска зона		Количество
	от	към		от	към	

Таблица 4

Уведомяване за унеу

[група за усилие]	[година 1]	[година 2]	[година 3]	Средно
Разтоварвания на треска на брега				
Изхвърляния на треска				
Общо kW-дни				
			УНЕУ (*)	

(*) *Изчислява се в съответствие с методиката, определена в член 9.*

Таблица 5

Уведомяване за прехвърлянето на риболовно усилие

[Държава]	Отдаваща група за усилие	Получаваща група за усилие
Група за усилие		
Първоначално усилие в kW-дни		
УНЕУ		
Стандартен корекционен коефициент		
Прехвърлено усилие в kW-дни	–	+
Коригирано максимално допустимо риболовно усилие в kW-дни		